

Технический секретариат

S/1334/2015 22 December 2015 ENGLISH and RUSSIAN only

ЗАПИСКА ТЕХНИЧЕСКОГО СЕКРЕТАРИАТА

ПРИГЛАШЕНИЕ ПОДАВАТЬ ЗАЯВКИ
НА УЧАСТИЕ В УЧЕБНОМ ПРАКТИКУМЕ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
ПО ПЕРЕДОВОМУ ОПЫТУ В ОБЛАСТИ РАЗРАБОТКИ ПРОГРАММЫ
"ОТВЕТСТВЕННОГО ПОДХОДА" ДЛЯ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ,
КОТОРЫЙ СОСТОИТСЯ В УНИВЕРСИТЕТЕ им. Д. МЕНДЕЛЕЕВА, МОСКВА,
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ,
14-18 МАРТА 2016 ГОДА

Цель обучения

1. секретариат (далее "Секретариат") Технический информирует государства-члены о том, что он проведет учебный практикум на русском языке по передовому опыту в области разработки программы "ответственного промышленности подхода" химической ДЛЯ В Российском химико-технологическом университете им Д. Менделеева (РХТУ), Москва, Российская Федерация, 14-18 марта 2016 года. Цель этого учебного практикума состоит в предоставлении специалистам в области охраны труда, окружающей среды и безопасности, квалифицированным технологам и представителям ассоциаций химической промышленности из русскоговорящих государствчленов (главным образом из Восточной Европы и Центральной Азии) обновленной информации о программе "ответственного подхода" и в повышении их осведомленности в области более широкой тематики, связанной с устойчивым развитием и обеспечением безопасности в химической промышленности. В рамках программ по созданию потенциала в области мирного использования химии в соответствии со статьей XI Конвенции о химическом оружии этот учебный практикум направлен на усиление национального потенциала химической промышленности в соответствующих государствах-членах в связи с реализацией "ответственного подхода", а также на принятие принципов устойчивого развития.

Страны, в которых русский язык является официальным или используется значительной частью населения.

Содержание практикума

- 2. Программа обучения продолжительностью в одну неделю будет включать теоретические лекции (подпункт а)) и практические и интерактивные занятия (подпункты b)-d)) по следующим темам:
 - участники получат вводную информацию об общих рамках инициативы a) "ответственного подхода" и работе Европейского совета химической промышленности (CEFIC), Международного совета ассоциаций (МСХА), а также ОЗХО в области продвижения безопасных и устойчивых методов в химической промышленности, а также о подходе Организации Объединенных стратегическом международному регулированию химических веществ (СПМРХВ). Они также получат теоретические знания о концепции устойчивости и целях устойчивого развития. Будут рассмотрены различные "ответственного подхода", включая управление качеством продукции, охрану окружающей среды и экологические технологии, маркировку химикатов, комплексные системы химической безопасности управления безопасностью, охрану труда здоровья. Будут исследования представлены тематические ПО реализации "ответственного подхода" в Российской Федерации и на международном уровне. Проблемы двойного назначения и этические вопросы в области химии также будут включены в теоретическую часть программы;
 - b) планируется провести два учебных мероприятия по моделированию ситуации, а именно: "Цена нефти" (ролевая игра для достижения консенсуса между игроками и разработки взаимовыгодных стратегий); и "Озеро" (деловая игра по моделированию работы химических предприятий, осуществляющих сброс сточных которая демонстрирует преимущества сотрудничества и охраны окружающей среды);
 - с) строительство "Пирамиды" для планирования устойчивого развития. "Пирамида" представляет собой интерактивный метод, который включает элементы обучения, планирования и принятия решений. Цель состоит в определении приоритетов деятельности с учетом экологических, экономических и социальных факторов, а также интересов заинтересованных сторон;
 - программа включает обсуждение результатов вышеупомянутых имитационных игр и "Пирамиды". Участникам также будет предложено представить тематические исследования и рассказать о проблемах своих предприятий, которые имеют отношение к целям "ответственного подхода".
- 3. В учебном практикуме смогут принять участие максимум 20 слушателей из государств-членов, которые будут отобраны на основе их квалификации и опыта.

Финансовая поддержка

- 4. Обучение всех участников будет оплачено Секретариатом.
- 5. Двенадцать отобранных участников получат финансовую поддержку от Секретариата, которая будет охватывать международные путевые расходы, медицинское страхование и страхование в связи с поездкой, а также суточные.

Требования для участников

- 6. Для участия в учебном практикуме необходимо:
 - а) иметь, как минимум, первую ученую степень (бакалавра или эквивалентную ей) в области химии, экологии или технических наук от признанного университета или учебного заведения;
 - b) являться гражданином государства-участника, относящегося к числу развивающихся стран или стран с переходной экономикой, в которых русский язык является официальным языком или используется значительной частью населения; и
 - с) иметь, по меньшей мере, пятилетний опыт работы в химической промышленности, предпочтительно в области, связанной с охраной окружающей среды, здравоохранением и безопасностью.
- 7. Учебный практикум будет проводиться на русском языке. Поэтому кандидаты должны свободно владеть русским языком как письменным, так и устным.
- 8. Заявки от кандидатов женского пола приветствуются.

Порядок отбора

9. Заявки будут тщательно рассмотрены с учетом критериев, указанных в пунктах 6-7 выше. Секретариат может принять решение о проведении собеседований с кандидатами. Приглашения участвовать будут направлены только успешным кандидатам не позднее 15 февраля 2016 года.

Порядок подачи заявок

- 10. Заинтересованным кандидатам предлагается подать заявку на участие в учебном практикуме, заполнив прилагаемый к настоящей записке бланк на английском языке. Этот бланк затем следует представить в Секретариат через Национальный орган или постоянное представительство соответствующей страны при ОЗХО не позднее 10 февраля 2016 года. Заявки следует направлять по адресу: Director, International Cooperation and Assistance Division, OPCW, Johan de Wittlaan 32, 2517 JR The Hague, the Netherlands, либо по электронной почте по адресу: icb@opcw.org. В этом случае в графе для указания темы электронного сообщения следует указать "Responsible Care training at MUCTR, 2016".
- 11. К заявке должны прилагаться следующие документы:

- а) биографические данные;
- b) описание практического опыта кандидата на одной странице;
- с) рекомендательное письмо от начальника кандидата в его или ее учреждении, содержащее информацию о квалификации кандидата с учетом положений пункта 6 выше и обоснование значимости такого обучения для деятельности этого учреждения; и
- d) одобрение со стороны Национального органа или постоянного представительства.
- 12. Неполные или неправильно заполненные заявки не подлежат рассмотрению.
- 13. Дополнительную информацию об этой программе можно получить у старшего сотрудника по международному сотрудничеству г-на Сергея Зиновьева, старшего технического сотрудника по проектам г-жи Джулии Гонзалез из Подотдела международного сотрудничества, а также у ведущего научного сотрудника РХТУ г-жи Анны Макаровой. Контактные данные:

тел.: +31 (0)70 416 3611 (г-н Зиновьев); тел.: +31 (0)70 416 3239 (г-жа Гонзалез); тел.: +7 910 459 2664 (г-жа Макарова);

адрес электронной почты: icb@opcw.org (г-н Зиновьев и г-жа Гонзалез); адрес электронной почты: annmakarova@mail.ru (г-жа Макарова).

Приложение (только на английском языке): Application Form (Бланк заявки)

Annex

RESPONSIBLE CARE® TRAINING WORKSHOP 2016 APPLICATION FORM

Please type or use BLOCK LETTERS

- 1. Before completing this form, applicants should read the guidelines presented in the cover Note to confirm their eligibility.
- 2. Applicants should complete sections 1 to 4, attach the documents listed in section 5, and sign the form at section 6. The form should then be sent to either their National Authority or the Permanent Representation of their country to the OPCW in The Hague, with a request to complete section 7.
- 3. The National Authority or the Permanent Representation should complete section 7 and forward the form to the International Cooperation and Assistance Division, OPCW, Johan de Wittlaan 32, 2517 JR The Hague, the Netherlands, so that it is received **no later than 10 February 2016.**

SECTION 1. PERSONAL AND CONTACT DETAILS				
Family name of nominee*				
First name(s)*				
Work address				
Home address				
Date of birth	Day	Month	Year	
Citizenship				
Gender**	Male	Female		
Passport number				
Date of issue	Day	Month	Year	
Expiry date	Day	Month	Year	
Place of issue				
Email address				
Telephone numbers,	Home			
including country and city	Work			
codes	Mobile			
Fax numbers, including	Home			
country and city codes	Work			

^{*} Please give the first and family names in Latin letters exactly as they appear in the nominee's passport.

For this and all like items, please tick the appropriate box.

SECTION 2. EDUCATION AND TRAINING						
Please list each degree or other qualification you have obtained, starting with the most						
rece		T				
1.	Name and location of					
	institution					
	Main field(s) of study		1			
	Dates attended	From	То			
	Degree or					
	qualification obtained					
2.	Name and location of					
	institution					
	Main field(s) of study	7				
	Dates attended	From	То			
	Degree or					
	qualification obtained					
3.	Name and location of					
	institution					
	Main field(s) of study	F	T			
	Dates attended	From	То			
	Degree or					
4	qualification obtained Name and location of					
4.						
	institution Main field(a) of attacks					
	Main field(s) of study	English	T.			
	Dates attended	From	То			
	Degree or qualification obtained					
5.	Name and location of					
٥.	institution					
	Main field(s) of study					
	Dates attended	From	То			
	Degree or	Tiom	10			
	qualification obtained					
SE	CTION 3. EMPLOYM	ENT HISTORY				
	at is your profession?					
	ase give a brief description	on of your current work.				

Plea	ase list below all posts y	ou have held, starting with th	e most recent.
1.	Employer	, ,	
	Title		
	Dates	From	То
2.	Employer		
	Title		
	Dates	From	То
3.	Employer		
	Title		
	Dates	From	То
4.	Employer		
	Title		
	Dates	From	То
5.	Employer		
	Title		
	Dates	From	То
6.	Employer		
	Title		
	Dates	From	То
Hav	ve you received	Yes	No 🗌
	incial or other support	If yes, please give details.	
fror	n the OPCW within		
the	past three years?		
Hav	ve you applied for any	Yes	No 🗌
	er support from the	If yes, please give details.	
OP	CW?		
SE	CTION 4. SUPPORTI	NG STATEMENT	
			g workshop, and indicate both what
you	expect to gain from it	and how it would benefit yo	our work, your institution, and your
cou	ntry.		
1			

SECTION 5. SUPPORTING DOCUMENTATION					
Please attach the following documents to your application:					
a letter of recommendation from your supervisor, which confirms your qualifications in light of paragraph 6 of the Note to which this form is annexed, and that attests to the relevance of this training to the work of the institution at which you are working;					
(a) an updated curriculum vitae;	(a) an updated curriculum vitae;				
(b) a one-page description of your practical experience	ce; and	1			
(c) a photocopy of the personal identification pages of	f your	passport.			
Applications without full supporting documentation of	cannot	be accepted.			
SECTION 6. SIGNATURE OF APPLICANT					
Signature:	_	Date:			
SECTION 7. RECOMMENDATION FROM THE NATIONAL AUTHORITY OR THE PERMANENT REPRESENTATION					
Signature, with seal or stamp, of an authorised representative of the National Authority or of the Permanent Representation to the OPCW					
	Date	:			